



MILWARD

Quality for Creativity

MILWARD HABERDASHERY SUPPLEMENT
COMPLEMENTI DI GAMMA MERCERIA MILWARD

2/2009



MILWARD

The Milward scissors range has been redesigned to offer a wide and comprehensive variety of cutting tools for all purposes: for professionals and for beginners, for home usage and for hobby crafts.

Top quality raw materials ensure excellent performance throughout the life of the scissors. The blades are sharpened by strictly controlled high-tech machines in order to ensure precise cutting at every point of the cutting edge across all fabric types.

The carefully assembled screw allows for precise setting of the blades and guarantees uniform quality even with extensive usage.

The new packaging solutions ensure both the safety and security of the scissors whilst also providing customers with the opportunity to handle the scissors themselves.

La gamma di forbici Milward viene rivista e completata per divenire un'ampia gamma di strumenti di taglio per ogni utilizzo: per professionisti e principianti, per la casa e per l'hobbistica.

Materie prime della migliore qualità assicurano un'estrema precisione nel taglio e lunga durata. Le lame sono affilate mediante macchinari a tecnologia avanzata per garantire un taglio preciso in ogni punto della lama su tutti i tipi di tessuto.

Le viti sono accuratamente fissate per una precisa posizionatura delle lame e per consentire qualità uniforme di taglio anche dopo un uso intensivo.

Le nuove modalità di confezione proteggono le forbici ma permettono anche di testarle.



PROFESSIONAL QUALITY SCISSORS WITH PLASTIC HANDLES

A complete line of plastic handled scissors produced with stainless steel blades for hobby and professional users. The precision sharpened blades ensure long-lasting cutting edge. The plastic handles have a modern, ergonomic shape for added comfort.

In this range smaller scissors are available with thin blades for precision cutting - perfect for delicate craft, embroidery and sewing techniques - as well as scissors with longer blades for larger cutting areas that glide powerfully through the fabric.

FORBICI DI QUALITÀ PROFESSIONALE CON MANICO IN PLASTICA

Una linea completa di forbici con manico in plastica, dalle lame in acciaio inossidabile, per l'hobbistica e per utilizzatori professionali. Le lame sono perfettamente affilate per offrire estrema precisione nel taglio e lunga durata. I manici in plastica hanno un design moderno ed ergonomico gradevole all'uso.

QUALITY SCISSORS WITH SOFT HANDLES

The titanium coated blades help to eliminate adhesive residues from the surface of the blades. The soft inner ring within the handles provides a comfortable and secure grip. The Milward titanium coated scissors range provides a highly competitive quality-price ratio.

FORBICI CON MANICO SOFFICE

Il rivestimento in titanio delle lame permette di rimuovere facilmente eventuali residui adesivi dal metallo. Il materiale morbido che riveste l'interno dei manici rende l'utilizzo piacevole e sicuro.

CLASSIC STEEL EMBROIDERY SCISSORS

The excellent Milward steel embroidery scissors range satisfies the needs of everyone. The superior quality steel and the precise finishing of the blades make these scissors especially ideal for an outstanding cutting performance. The variety of models transforms these tools into real jewels.

FORBICI DA RICAMO IN ACCIAIO

Le forbici da ricamo in acciaio soddisfano l'esigenza di qualsiasi ricamatrice. L'elevata qualità dell'acciaio e la precisa finitura delle lame rendono queste forbici ideali per tagli di estrema precisione. La varietà di modelli disponibili le fa divenire dei veri gioielli.

FULL STEEL SCISSORS

Sophisticated production technology ensures high quality scissors with long life expectancy. The large eyes of the handles allow a comfortable grip for scissors with longer blades. The new process of cold-forging has the benefit of producing lighter weight models across the range.

FORBICI CLASSICHE IN ACCIAIO

L'avanzata tecnologia di produzione assicura elevata qualità e lunga durata. I comodi manici garantiscono una presa confortevole anche per le forbici a lama lunga. Il nuovo processo di forgiatura a freddo permette inoltre di ottenere forbici più leggere e dunque più maneggevoli.



SCISSORS

FORBICI

DESCRIPTION DESCRIZIONE	SIZE MISURA	PACKAGING CONFEZIONE	ART. NR.
----------------------------	----------------	-------------------------	----------

Professional Quality
with plastic handle
Stainless steel

Qualità professionale,
con manico in plastica
Acciaio inossidabile

Embroidery Scissors Forbici da ricamo	4 ¼" (10,5 cm)	blister cartina	1 pair 1 paio	218 2107
Sewing Scissors Forbici cucito	5" (12,5 cm)	blister cartina	1 pair 1 paio	218 2108
Household Scissors Forbici da lavoro	6" (15 cm)	blister cartina	1 pair 1 paio	218 2109
Tailor's Shears Cesoie sarto	7 ½" (19 cm)	blister cartina	1 pair 1 paio	218 1103
Tailor's Shears Cesoie sarto	8 ¾" (21 cm)	blister cartina	1 pair 1 paio	218 1104
Tailor's Shears Cesoie sarto	9 ½" (24 cm)	blister cartina	1 pair 1 paio	218 1105
Left-Hand Tailor's Shears Forbici per mancini	8 ¾" (21 cm)	blister cartina	1 pair 1 paio	218 1106
Thread Cutter Tagliafilo	4 ¾" (12 cm)	blister cartina	1 pair 1 paio	218 9003
Pinking Shears Forbici tagliacampioni	9" (23 cm)	blister cartina	1 pair 1 paio	218 9004

Titanium coated
with soft handle

Con rivestimento in titanio,
manico soffice

Sewing Scissors Forbici cucito	5" (13 cm)	blister cartina	1 pair 1 paio	218 2110
Dressmaker's Shears Forbici per sarti	8" (20 cm)	blister cartina	1 pair 1 paio	218 1107
Dressmaker's Shears Forbici per sarti	9" (23 cm)	blister cartina	1 pair 1 paio	218 1108



▲ 218 2107



▲ 218 2109



▲ 218 9003



▲ 218 1104



▲ 218 1106



▲ 218 9004



▲ 218 2110



▲ 218 1108

SCISSORS

FORBICI

DESCRIPTION DESCRIZIONE	SIZE MISURA	PACKAGING CONFEZIONE	ART. NR.
----------------------------	----------------	-------------------------	----------

Classic Steel Embroidery Scissors, Professional quality, Extra thin points Forbici classiche in acciaio
Qualità professionale, punta extra fini

Stork Embroidery Scissors Forbici da ricamo Cicogna	3 ½" (9 cm)	blister cartina	1 pair 1 paio	218 2111
Embroidery Scissors, fine, curved Forbici da ricamo, sottili, punta curva	4" (10 cm)	blister cartina	1 pair 1 paio	218 2112
Embroidery Scissors, fine Forbici da ricamo, sottili	3 ½" (9 cm)	blister cartina	1 pair 1 paio	218 2113
Embroidery Scissors, gold Forbici da ricamo, color oro	3 ½" (9 cm)	blister cartina	1 pair 1 paio	218 2114

Full Steel Scissors

Forbici in acciaio

Sewing Scissors Forbici cucito	5" (12,5 cm)	Plastic pouch Custodia in plastica	1 pair 1 paio	218 3101
Sewing Scissors Forbici cucito	6" (15 cm)	Plastic pouch Custodia in plastica	1 pair 1 paio	218 3102
Dressmaker's Shears Forbici sarto	7" (18 cm)	Plastic pouch Custodia in plastica	1 pair 1 paio	218 3103
Dressmaker's Shears Forbici sarto	8" (20 cm)	Plastic pouch Custodia in plastica	1 pair 1 paio	218 3104



▲ 218 2111



▲ 218 2112



▲ 218 2113



▲ 218 2114



▲ 218 3101



▲ 218 3103

SEWING BASKETS

CESTINI CUCITO

DESCRIPTION DESCRIZIONE	SIZE MISURA	PACKAGING CONFEZIONE	ART. NR.
----------------------------	----------------	-------------------------	----------

Wooden*

In legno*

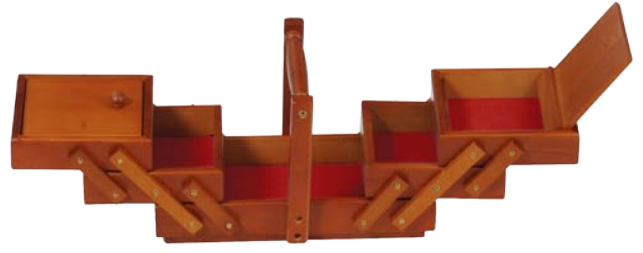
Rectangle, three tier, light Rettangolare, tre ripiani, chiaro	27,8 x 17 x 17,6 cm	S	1 pc	224 1101
Rectangle, three tier, dark Rettangolare, tre ripiani, scuro	27,8 x 17 x 17,6 cm	S	1 pc	224 1102
Rectangle, three tier, light Rettangolare, tre ripiani, chiaro	44 x 22 x 24 cm	L	1 pc	224 1103
Rectangle, three tier, dark Rettangolare, tre ripiani, scuro	44 x 22 x 24 cm	L	1 pc	224 1104
Rectangle with drawer and lid Rettangolare, con cassetto e coperchio	27,5 x 18,7 x 11,5 cm	M	1 pc	224 1105

* MDF wood

* fibra di legno



▲ 224 1103



▲ 224 1101



▲ 224 1104



▲ 224 1102



▲ 224 1105

SEWING BASKETS

CESTINI CUCITO

DESCRIPTION DESCRIZIONE	SIZE MISURA	PACKAGING CONFEZIONE	ART. NR.
----------------------------	----------------	-------------------------	----------

Fabric Covered

Ricoperti in tessuto

Rectangle Rettangolare	18,5 x 26 x 16 cm	S	1 pc	224 1201
Rectangle Rettangolare	18,5 x 26 x 16 cm	S	1 pc	224 1202
Rectangle Rettangolare	18,5 x 26 x 16 cm	S	1 pc	224 1203
Oval Ovale	18 x 23 x 11 cm	S	1 pc	224 1204
Oval Ovale	18 x 23 x 11 cm	S	1 pc	224 1205
Square with rattan Quadrato con vimini	23,5 x 23,5 x 14,5 cm	M	1 pc	224 1206
Square with rattan Quadrato con vimini	23,5 x 23,5 x 14,5 cm	M	1 pc	224 1207
Rectangle with rattan Rettangolare con vimini	18,5 x 26 x 13 cm	S	1 pc	224 1208
Oval Ovale	25,5 x 35,5 x 21,5 cm	L	1 pc	224 1209
Oval Ovale	25,5 x 35,5 x 21,5 cm	L	1 pc	224 1210
Octagonal with rattan Ottagonale con vimini	30,5 x 30,5 x 20,5 cm	L	1 pc	224 1211



▲ 224 1207 ▲ 224 1202 ▲ 224 1210



▲ 224 1206 ▲ 224 1209



▲ 224 1201 ▲ 224 1204



▲ 224 1205 ▲ 224 1203

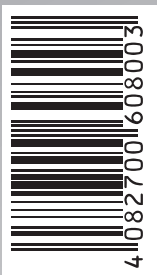


▲ 224 1208



▲ 224 1211

Art.No. 2912110MW4



Coats GmbH

Kaiserstr. 1
79341 Kenzingen, Germany

Coats NV

Graanmarkt 42 A/1
9400 Ninove, Belgique

Coats Steiner

100, avenue du Gal de Gaulle
18500 Mehun-Sur-Yèvre, France

Coats Cucirini

Viale Sarca, 223
20126 Milan, Italy

Coats Crafts Hungary Ltd.

Gyár u. 21.
7500 Nagyatád, Hungary

Coats Bulgaria EOOD

7, Magnaurska shkola str.
1784 Sofia, Bulgaria

Coats Slovakia

Kopčianska 94
85101 Bratislava 5, Slovakia

Coats Czecho

Staré Město 246
569 32 Stare Město, Czech Republic

Coats Romania

Slt. Alexandru Borneanu, nr.2, etaj 3
060758 Bucharest, Romania

Coats Türkiye

Kavacık Mah. Ekinciler Cad. Necip Fazıl Sok.
No:8 Kat:4-5, 34810 Beykoz
İstanbul, Turkey

Coats Ukraine TOV

18/14 V.Khvoiky Str., office 307
04080 Kiev, Ukraine